

II List do Koryntian

Rozdział 6

	G4903 V-PAP-NPM	G1161 CONJ	G2532 CONJ	G3870 V-PAI-1P	G3361 PRT-N	G1519 PREP	G2756 A-ASN	G3588 T-ASF	G5485 N-ASF	
6:1	Συνεργοῦντες Synergunte	δὲ de	καὶ kai	παρακαλοῦμεν parakalumen	μὴ me	εἰς eis	κενὸν kenon	τὴν ten	χάριν charin	
G3588 T-GSM	G2316 N-GSM	G1209 V-ADN	G4771 P-2AP	G3004 V-PAI-3S	G1063 CONJ	G2540 N-DSM	G1184 A-DSM	G1873 V-AAI-1S		
τοῦ tu	Θεοῦ Theu	δέξασθαι deksasthai	ὑμᾶς· hymas;	6:2 —λέγει —legei	γάρ gar	Καιρῷ Kairo	δεκτῷ dekto	ἐπήκουσά epékusa		
G4771 P-2GS	G2532 CONJ	G1722 PREP	G2250 N-DSF	G4991 N-GSF	G997 V-AAI-1S	G4771 P-2DS	G3708 V-2AMM-2S	G3568 ADV	G2540 N-NSM	
σου su	καὶ kai	ἐν en	ἡμέρα hemera	σωτηρίας soterias	ἐβοήθησά eboethesa	σοι· soi;	ἰδοῦ idu	νῦν, nyn,	καιρὸς kairos	
G2144 A-NSM		G3708 V-2AMM-2S	G3568 ADV	G2250 N-NSF	G4991 N-GSF	— —	G3367 A-ASF-N	G1722 PREP	G3367 A-DSN-N	
εὐπρόσδεκτος euprozdektos		ἰδοῦ idu	νῦν· nyn;	ἡμέρα hemera	σωτηρίας soterias	6:3 —	μηδεμίαν medemian	ἐν en	μηδενὶ medeni	
G1325 V-PAP-NPM		G4349 N-ASF	G2443 CONJ	G3361 PRT-N	G3469 V-APS-3S	G3588 T-NSF	G1248 N-NSF	G235 CONJ	G1722 PREP	
διδόντες didontes		προσκοπὴν, proskopen,	ἵνα hina	μὴ me	μωμηθῇ momethe	ἢ he	διακονία, diakonia,	6:4 ἀλλ’ all’	ἐν en	
G3956 A-DSN	G4921 V-PAP-NPM	G1438 F-1APM	G5613 ADV	G2316 N-GSM	G1249 N-NPM	G1722 PREP	G5281 N-DSF	G4183 A-DSF	G1722 PREP	
παντὶ panti	συνιστάνοντες synistanontes	ἐαυτοὺς heautus	ὧς hos	Θεοῦ Theu	διᾱκονοὶ, diakonoι,	ἐν en	ὑπομονῇ hypomone	πολλῇ, polle,	ἐν en	
G2347 N-DPF	G1722 PREP	G318 N-DPF	G1722 PREP	G4730 N-DPF		G1722 PREP	G4127 N-DPF	G1722 PREP	G5438 N-DPF	
θλίψεσιν, thlipsesin,	ἐν en	ἀνάγκαις, anankais,	ἐν en	στενοχωρίαις, stenochoriais,	6:5 —	ἐν en	πληγαῖς, plegais,	ἐν en	φυλακαῖς, fylakais,	
G1722 PREP	G181 N-DPF	G1722 PREP	G2873 N-DPM	G1722 PREP	G70 N-DPF	G1722 PREP	G3521 N-DPF		G1722 PREP	
ἐν en	ἀκαταστασίαις, akatastasiais,	ἐν en	κόποις, kopois,	ἐν en	ἀγρυπνίαις, agrypniais,	ἐν en	νηστείαις, nesteiais,	6:6 —	ἐν en	
G54 N-DSF	G1722 PREP	G1108 N-DSF	G1722 PREP	G3115 N-DSF	G1722 PREP	G5544 N-DSF	G1722 PREP	G4151 N-DSN	G40 A-DSN	
ἀγνότητι, hagnoteti,	ἐν en	γνώσει, gnosei,	ἐν en	μακροθυμία, makrothymia,	ἐν en	χρηστότητι, chrestoteti,	ἐν en	Πνεύματι Pneumati	Ἁγίῳ, Hagio,	
G1722 PREP	G26 N-DSF	G505 A-DSF		G1722 PREP	G3056 N-DSM	G225 N-GSF	G1722 PREP	G1411 N-DSF	G2316 N-GSM	G1223 PREP
ἐν en	ἀγάπη agape	ἀνυποκρίτω, anypokrito,	6:7 —	ἐν en	λόγῳ logo	ἀληθείας, aletheias,	ἐν en	δυνάμει dynamei	Θεοῦ· Theu;	διὰ dia
G3588 T-GPN	G3696 N-GPN	G3588 T-GSF	G1343 N-GSF	G3588 T-GPF	G1188 A-GPF	G2532 CONJ	G710 A-GPF		G1223 PREP	G1391 N-GSF
τῶν ton	ὅπλων hoplon	τῆς tes	δικαιοσύνης dikaiosynes	τῶν ton	δεξιῶν deksion	καὶ kai	ἀριστερῶν, aristeron,	6:8 —	διὰ dia	δόξης doksēs

G2532 CONJ καὶ kai	G819 N-GSF ἀτιμίας, atimias,	G1223 PREP διὰ dia	G1426 N-GSF δυσφημίας dysfemias	G2532 CONJ καὶ kai	G2162 N-GSF εὐφημίας· eufemias;	G5613 ADV ὥς hos	G4108 A-NPM πλάνοι planoi	G2532 CONJ καὶ kai	G227 A-NPM ἀληθεῖς, aletheis,	6:9
G5613 ADV ὥς hos	G50 V-PPP-NPM ἀγνοούμενοι agnoumenoi	G2532 CONJ καὶ kai	G1921 V-PPP-NPM ἐπιγινωσκόμενοι, epiginoskomenoi,	G5613 ADV ὥς hos	G599 V-PAP-NPM ἀποθνήσκοντες apothneskontes	G2532 CONJ καὶ kai	G3708 V-2AMM-2S ἰδοῦ, idu,			
G2198 V-PAI-1P ζῶμεν zomen	G5613 ADV ὥς, hos,	G3811 V-PPP-NPM παιδεύόμενοι paideuomenoi	G2532 CONJ καὶ kai	G3361 PRT-N μὴ me	G2289 V-PPP-NPM θανατούμενοι thanatumenoi	6:10	G5613 ADV ὥς hos	G3076 V-PPP-NPM λυπούμενοι lypumenoi		
G104 ADV ἀεὶ aei	G1161 CONJ δὲ de	G5463 V-PAP-NPM χαίροντες, chairontes,	G5613 ADV ὥς hos	G4434 A-NPM πτωχοὶ ptochoi	G4183 A-APM πολλοὺς pollus	G1161 CONJ δὲ de	G4148 V-PAP-NPM πλουτίζοντες, plutidzontes,	G5613 ADV ὥς hos	G3367 A-ASN-N μηδὲν meden	
G2192 V-PAP-NPM ἔχοντες echontes	G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-APN πάντα panta	G2722 V-PAP-NPM κατέχοντες. katechontes.	6:11	G3588 T-NSN Τὸ To	G4750 N-NSN στόμα stoma	G1473 P-1GP ἡμῶν hemon	G455 V-2RAI-3S ἀνέωγεν aneogen	G4314 PREP πρὸς pros	
G4771 P-2AP ὕμας, hymas,	G2881 A-VPM Κορίνθιοι, Korinthioi,	G3588 T-NSF ἡ he	G2588 N-NSF καρδία kardia	G1473 P-1GP ἡμῶν· hemon;	G4115 V-RPI-3S πεπλάτνται peplatyntai	6:12	G3756 PRT-N οὐ u	G4729 V-PPI-2P στενοχωρεῖσθε stenochoreisthe	G1722 PREP ἐν en	
G1473 P-1DP ἡμῖν, hemin,	G4729 V-PPI-2P στενοχωρεῖσθε stenochoreisthe	G1161 CONJ δὲ de	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DPN τοῖς tois	G4698 N-DPN σπλάγχνοις splanchnois	G4771 P-2GP ὕμῶν· hymon;	6:13	G3588 T-ASF τὴν ten	G1161 CONJ δὲ de	
G846 P-ASF αὐτὴν auten	G489 N-ASF ἀντιμισθίαν, antimisthian,	G5613 ADV ὥς hos	G5043 N-DPN τέκνοις teknois	G3004 V-PAI-1S λέγω, lego,	G4115 V-APM-2P πλατύνθητε platynthete	G2532 CONJ καὶ kai	G4771 P-2NP ὕμεῖς. hymeis.	6:14	G3361 PRT-N Μὴ Me	
G1096 V-PNM-2P γίνεσθε ginesthe	G2086 V-PAP-NPM ἐτεροζυγοῦντες heterodzygundes	G571 A-DPM ἀπίστοις· apistois;	G5101 I-NSF τίς tis	G1063 CONJ γὰρ gar	G3352 N-NSF μετοχή metochē	G1343 N-DSF δικαιοσύνη dikaiosynē	G2532 CONJ καὶ kai	G458 N-DSF ἀνομία, anomia,		
G2228 PRT ἢ e	G5101 I-NSF τίς tis	G2842 N-NSF κοινωνία koinonia	G5457 N-DSN φωτὶ foti	G4314 PREP πρὸς pros	G4655 N-ASN σκότος; skotos;	6:15	G5101 I-NSF τίς tis	G1161 CONJ δὲ de	G4857 N-NSF συμφώνησις symfonesis	G5547 N-GSM Χριστοῦ Christu
G4314 PREP πρὸς pros	G955 N-PRI Βελιάρ, Beliar,	G2228 PRT ἢ e	G5101 I-NSF τίς tis	G3310 N-NSF μερίς meris	G4103 A-DSM πιστῷ pisto	G3326 PREP μετὰ meta	G571 A-GSM ἀπίστου; apistu;	6:16	G5101 I-NSF τίς tis	G1161 CONJ δὲ de
G4783 N-NSF συνκατάθεσις synkatathesis	G3485 N-DSM ναῶ nao	G2316 N-GSM Θεοῦ Theu	G3326 PREP μετὰ meta	G1497 N-GPN εἰδώλων; eidolon;	G2249 P-INP ἡμεῖς hemeis	G1063 CONJ γὰρ gar	G3485 N-NSM ναὸς naos	G2316 N-GSM Θεοῦ Theu	G1510 V-PAI-1P ἐσμεν esmen	
G2198 V-PAP-GSM ζῶντος· zontos;	G2531 ADV καθὼς kathos	G3004 V-2AAI-3S εἶπεν eipen	G3588 T-NSM ὁ ho	G2316 N-NSM Θεὸς Theos	G3754 CONJ ὅτι hoti	G1774 V-FAI-1S Ἐνοικήσω Enoikesō	G1722 PREP ἐν en	G846 P-DPM αὐτοῖς autois	G2532 CONJ καὶ kai	

G1704 V-FAI-1S ἐνπεριπατήσω, enperipateso,	G2532 CONJ καὶ kai	G1510 V-FDI-1S ἔσομαι esomai	G846 P-GPM αὐτῶν auton	G2316 N-NSM Θεός, Theos,	G2532 CONJ καὶ kai	G846 P-NPM αὐτοὶ autoi	G1510 V-FDI-3P ἔσονται esontai	G1473 P-1GS μου mu	G2992 N-NSM λαός. laos.	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6:17	G1352 CONJ διὸ, dio,	G1831 V-2AAM-2P ἐξέλθατε ekselthate	G1537 PREP ἐκ ek	G3319 A-GSN μέσου mesu	G846 P-GPM αὐτῶν, auton,	G2532 CONJ καὶ kai	G873 V-APM-2P ἀφορίσθητε, aforisthete,	G3004 V-PAI-3S λέγει legei	G2962 N-NSM Κύριος Kyrios	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G2532 CONJ καὶ, kai,	G169 A-GSN ἀκαθάρτου akathartu	G3361 PRT-N μὴ me	G680 V-PMM-2P ἅπτεσθε· haptesthe;	G2504 P-INS-K καγὼ kago	G1523 V-FDI-1S εἰσδέξομαι eizdeksomai	G4771 P-2AP ὕμᾱς hymas	6:18	G2532 CONJ καὶ kai	G1510 V-FDI-1S ἔσομαι esomai	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
G4771 P-2DP ὕμῖν hymín	G1519 PREP εἰς, eis,	G3962 N-ASM Πατέρα Patera	G2532 CONJ καὶ kai	G4771 P-2NP ὕμεῖς hymeis	G1510 V-FDI-2P ἔσεσθέ. esesthe.	G1473 P-1DS μοι moi	G1519 PREP εἰς eis	G5207 N-APM υἱοὺς hyiús	G2532 CONJ καὶ kai	G2364 N-APF θυγατέρας, thygateras,
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3004 V-PAI-3S λέγει legei	G2962 N-NSM Κύριος Kyrios	G3841 N-NSM Παντοκράτωρ Pantokrator								

NPI – Nowodvorski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzinski

Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijań Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](#).

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).